THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

...XXVIII—No. 87 SATURDAY, NOVEMBER 7, 1964 Toronto, Ont.

Skilled Oriental Immigrants Not Rushing Canada's Door

...TAWA.—If Ontario Economics and Development Minister Stanley Randall unearths some ... skilled immigrants during his current Far ... tour, he will get nothing but smiles from ... Immigration officials.

...migration, they point out, is a concurrent ...sibility under the British North America ..., with both Ottawa and the provinces having ... to seek and attract new arrivals. The ... difference is that Ottawa has the last word ...whether the proposed immigrant is desirable.

...we say Joe Whosit is unsuitable as a new citizen," a senior official explains, "Prince Edward Island can't decide to let him in anyway."

As long as a potential immigrant has clearly defined skills that are in demand in Canada, it doesn't matter whether he is found by provincial, federal or even corporate officials. Where the danger signals fly, of course, is the nuclear area between the sufficiently and insufficiently skilled. Not everyone necessarily agrees.

There is growing recognition in immigration policy circles that the present Canadian approach is too inflexible and just isn't producing the results that Canada badly needs.

There are only so many engineers, draftsmen, chemists or highly trained scientists available in the world, and there are more jobs for them than there are professionals to fill them. It is agreed by the Ottawa policy makers that Canadian immigration officials should go on trying to lure as many of these to this country as possible.

To do this it is going to require more and better offices abroad (for instance Citizenship and Immigration officials have been pressing the Treasury Board for the money to set up an office in Tokyo, so far without results) and a better class of recruiting officer.

These changes should, at least, improve our competitive position.

But almost certainly this alone, won't be enough, as one senior official put it.

"So far we have concentrated on the trained people from these countries. We are going to have to give more attention to the trainable people. By that I mean young people who have completed school, can read and write and have the disciplines of basic mathematics. We should, through the proper testing, be able to tell which of these would develop into the sort of skilled citizens we need.

"We don't want to grant a visa for one more dish washer, but it could be different for a man who gave promise of becoming a skilled technician with the right training."

All this, of course, is much easier to talk about than to get through Parliament. Major changes in immigration policy have in the past been treated with suspicion on both sides of the House.

Two questions: Would federal or provincial authorities be able to co-operate fully enough to push immigration hard enough to solve the skillpower dilemma? Would immigration officers, if granted all the powers and money they seek, really solve the problem?

...ver 20 U.S. Japanese ...illionaires In S. Calif.

...OS ANGELES, Calif. — In ... article by an American Nisei, ...ence Nishizu in the Pacific ...izen — the voice of the Japa...se American Citizens' League ...he states that: "Today ...re are some 20 millionaires ...Japanese extraction in Orange ...nty" (in southern California) as a result of their lands rising in value due to the population."

He adds: There would be 50 or more Nisei millionaires if it were not for the fact that discrimination under the Alien Land Law kept the Issei generation from owning land."

...ntario Nuclear Group Off To Japan

...ORONTO. — Ontario's larg... government-sponsored sales ...ion to Japan left on Friday, ... 6th. This 25-member mis...on is headed by Economics Min...er Stanley Randall and Min...er of Energy Resources John ...ett.

...akers included representa...es of government, indus... and engineering. The mis...n will try to interest Japan in ...ing Ontario-produced nuclear ...wer plants as well as Ontario ...es and other consumer ...s.

...e main emphasis will be ... energy. According to ... Randall, most of the mem... are representatives of companies which supplied material for the new Douglas Point power station, near Kincardine.

Stanley C. Smith, chairman of the Ontario Flue-Cured Tobacco Growers Marketing Board, and George Demeyere, director of the board, will represent the tobacco industry. They will attempt to follow up sales of Ontario tobacco to Japan from last year's crop.

As a result of a visit by representatives of the Japanese Tobacco Monopoly to the Ontario flue auctions last November, Japan purchased 1.6 million pounds of tobacco.

The mission will spend 16 days in Japan, visiting Tokyo, Nagoya and Osaka.

...pan Firms Turn Table On Europeans

...ON. —Japanese firms once ... for imitating Western ..., have turned the tables ... are pressing charges against ... companies.

...e charges involve radio ... piracy, which are being ... by the Japanese firm of ... against three European ... — Radio and Allied ... Ltd. of Britain; CBC ... of Milan, Italy; and ... Manufacturing ... Barcelona.

..., which conducts a large ... product assembly ... at Shannon, Ireland, ... the three firms of copy... of its transistor ra... models. These are models ... is producing in Ire... which it is promoting ... with a large adver... budget.

... firms are selling an ... AG, of Dusseldorf, a subsidiary of Maschinenfabrik Augsburg-Nuremberg (M.A.N.) to manufacture steel extrusion machinery; Nissin Electric Co. has licensed Standard Telephone and Cables Ltd. of England to produce its high tension condensers; and the Suzuki Medical Supplies Co. of Tokyo has licensed Siemens-Reiniger of Erlangen to manufacture its air-pressure dental drill.

Landlords May Reject Anyone .....

California Kills Anti-bias Law

LOS ANGELES. — Californians voted overwhelming approval recently for proposition 14, the controversial measure to kill state and local anti-discrimination housing laws.

It had been condemned by Gov. Edmund G. Brown as "legalized bigotry" and was opposed by an array of political, church and labor leaders while property owners' organizations fought for its passage.

Brown said the defeat did not mark the end of the fight against discrimination and asked the California Real Estate Assn. which sponsored the measure, to come up with suggestions "for solving the discrimination which it professes to abhor. . ."

Assembly Speaker Jesse M. Unruh declared a majority of Californians, by approving 14, had "consciously or unwittingly, voted to become their brother's jailer" and that the people of the state now face "a moment of truth."

The Japanese American Citizens' League, along with many other ethnic groups, had fought tooth and nail against passage of this bill.

Sato Favorite In Ministerial Race

TOKYO. — Former state minister Eisaku Sato ruled as the favorite to succeed Hayato Ikeda, who resigned as prime minister recently because of his health.

He is the dominant choice to gain the presidency of the ruling Liberal Democratic party.

The two other choices are state minister Ichiro Kono and former foreign minister Aiichiro Fujiyama.

All three contenders promised to cooperate when former prime minister Shigeru Yoshida asked for a new president chosen peacefully in accordance with Ikeda's wishes.

Based on the general trend in Japan politics, any candidate gaining the office of party presidency is assured of appointment as prime minister. The party controls both houses in the Diet.

Solid Gold Bathtub For Japan Hotel

TOKYO. — A pure gold bathtub is being cast in Tokyo.

The 130 million yen (about $360,000) tub is in the shape of an ancient ship with a phoenix figurehead. It will be installed soon in the Funabara Hotel in Izu Peninsula, central Japan.

And the charge for relaxing in the world's most expensive bath will be 1,000 yen ($2.80) every two minutes.

"I wanted to do something no one else had thought of," said G. T. Ishikawa, owner of the fashionable 600-guest hotel.

A model of the bathtub of 22-karat gold has been prepared. Casting and manufacture of the six-foot-long two-foot-deep tub began in Tokyo in August.

Ishikawa expects it to be installed in December after being displayed in Tokyo.

Nisei Is 1st Hawaii Female Elected To U.S. Congress

HAWAII. — A 37 - year - old American Nisei has become the first woman from the newest American state of Hawaii to be elected to the 89th U.S. Congress this week. She is Mrs. Patsy Takemoto Mink, a lawyer.

Mrs. Mink is married to a Caucasian geologist and has a 12-year-old daughter.

As a result of Tuesday's elections, there will be a total of 10 women in the House of Representatives, plus the two incumbents in the Senate—the lowest total of women in years.

Mrs. Mink is the only newcomer to join the ranks of women in Congress.

Any JC Youngsters Born In July, 1946?

TORONTO. — Any Canadian boy or girl born in July, 1946, is eligible for a $24,000 scholarship.

A boy and a girl from each province born in that month will each receive $3,000 for education and $3,000 for travel each year for four years to celebrate Canada's centennial.

Applicants should write to the Canadian Confederation Heritage Foundation, 99 Avenue Road, Toronto 5, Ont.

The selection board is not looking for bookworms but for "clean-cut, well-adjusted, outdoor types."

Even school dropouts will be eligible and the scholarship money may be used for any type of education, not necessarily for a unversity degree.

The Canadian Confederation Heritage Foundation has been set up as a non-profit and tax-exempt body to administer the

Aged Japanese Woman Cremated U.S. Flyer

TOKYO. — It was early in the summer of 1945. The first atom bombs to be used in warfare had not yet been dropped over Hiroshima and Nagasaki.

But American pilots were more and more doing battle over the Japanese homeland. One day, over Okayama prefecture, in southwestern Japan, a U.S. pilot was killed in an aerial fight with

Japanese hatred towards the United States was great in those days but when she saw his youthful face, she felt sorrow for the dead flyer instead of anger, as if the young man were her own son.

She cremated the body and placed the ashes in a grave which she carefully tended. Ever since that time, she has taken

American and return his remains and his personal effects.

According to the Asahi Shimbun, soon after Japan's surrender, two American servicemen visited Tsurushima Island along with an interpreter to inquire about the fate of their fallen comrade.

The old woman knew about the inquiry but was afraid to tell

SPORTS

World's Judo Champion Turns Down $30,000. Offer

OSAKA, Japan. — Olympic and world judo champion Anton Geesink of the Netherlands recently rejected a Dutch circus director's offer of 100,000 guilders (about $30,000) to perform judo exhibitions.

"This is the first time I've ever heard of the offer," Geesink said. "It's really ridiculous. I have no intention of giving up my amateur status."

A report from Amsterdam said circus director Toni Boltini has offered Geesink a one year contract of $30,000 in return for Geesink to demonstrate a 10-minute exhibition in each circus performance. Boltini was also reported to have offered the Dutch champion a car.

Geesink, a sixth dan, prevented Japan from sweeping the judo events of the Tokyo Olympics recently by defeating Japanese Champion Akio Kaminaga.

It was Geesink's third triumph over Kaminaga. He first defeated the Japanese at the world championship in Paris in 1961 and again beat him during the elimination matches at the Tokyo Olympics.

Official Judo Dojo Opening At Centre

TORONTO. — On Sunday, November 15th, the Japanese Canadian Cultural Centre will hold its official Judo opening ceremonies.

Included will be a Judo demonstration by the youth class, 15-years-and-under, with their sensei, Mr. Glen Kawano of the Judo Educational Centre, and a demonstration of the adult classes with sensei, Peter Hasegawa of the Kidokwan Judo Institute.

Proceedings will begin at 2 p.m. All martial art fans are urged to attend.

Kakino Performs "Hat-trick" in local Hockey Action

TORONTO.—Ted Kakino broke out with the season's first three-goal hat-trick in the Toronto Japanese Hockey League as Yamada Studio registered their initial win of the season last Sunday.

Kakino's effort paced a 5-2 win for last year's pennant winners over Japan Camera Centre. George Wakayama added the other two goals for the winners, while Shiro Sasaki and Chico Okihiro scored for Japan Camera.

Fifteen penalties were handed out by the referees in a hard-hitting, often belligerent game.

In the second game George Shimono netted two goals to lead Dufferin Cleaners to a 6-3 comeback win over Mickey Sato. The Insuranceemen took a early 2-0 lead but the Cleaners came back strongly on goals by Shimono, George Nishikawa, Doug Toyota, Frank Murata and Gary Sawayama to ice the victory. Mickey Sato goals went to Sam Tanaka, Pat Kitamura and Rich Yoshida.

Bob Masakawa's long shot from the blueline eluded goalie Danny Yamasaki and gave Stadium Garage a 2-2 tie with Main Auto in the afternoon finale.

Gen Hamada and John Tohana had potted goals for Main and Roy Umeno for Stadium before Masakawa's shot settled the picture for the afternoon.

LEAGUE STANDINGS

	W	L	T	Pts
Dufferin Cleaners	2	0	1	5
Main Auto Body	1	1	1	3
Yamada Studio	1	2	0	2
M. Sato Insurance	1	2	0	2
Japan Camera Ctr.	1	2	0	2
Stadium Garage	0	1	2	2

GAMES TOMORROW

2 p.m. Main Auto vs Yamada Studio.

3 p.m. Dufferin Cleaners vs Stadium Garage.

4 p.m. Japan Camera vs Sato Insurance.

Aikido And Art Expert From Jap[an] To Give Zen Lectures At JC Cen[tre]

TORONTO.—A master of the Japanese martial art of Aikido, Mr. Kazuaki Tanahashi of Japan will be at the Japanese Canadian Cultural Centre for the next four Saturdays at 2:00 p.m. in a lecture series on Zen Buddhism and Japanese writing and art.

A special lecture on Zen and the Martial Arts is also being arranged for the end of November.

Subjects for the four-lecture series will be: Sat. Nov. 7th — Meaning of Enlightenment and Practice by Priest Dogen. Sat. Nov. 14th — Meaning of Total Experience In Zen. Sat. Nov. 21st — Shodo (Brush writing and Japanese Art) Line and Space of Eastern Art. Nov. 28th —Form and Spirit of Eastern Art.

This lecture series is free to all members of the J.C. Cultural Centre on presentation of membership cards. General admission is $1.00 per head.

Mr. Tanahashi is the director of International Sho-do. He has made a revolutionary contribution in Japan in the field of modern brush writing. He also teaches at the Zen and Culture Institute in Japan and is the editor of the monthly ma[gazine] "Zen and Culture."

He is also the English [trans]lator of Aikido-founder, Morihei Ushiba's book [on the] art.

Murakami: Japan's Jackie Robinson

By Gordon Sakamoto

What Jackie Robinson did for the Negro in breaking down major league baseball barriers, Masanori Murakami is doing for the Japanese.

Murakami, a Japanese left-hander with the San Francisco Giants, thinks other Japanese players could make it in the United States majors.

"I'm sure some of the players there could make it here in the United States," says Murakami. "If I can, I don't see why they can't."

The husky young Japanese star already has a good-sized fan club.

He was greeted by more than 100 fans at the airport when the Giants returned from their last trip.

The front office also reported that the club has received more than 1,000 calls from organizations and fans asking about possible personal appearances by Murakami.

Most sportswriters have been staying clear of Japan-born Murakami because they claim the language barrier is too great.

However, Murakami's teammate, Matty Alou, reports that the newcomer understands some Spanish.

"He doesn't understand it real well, but enough to get along," says Matty, who has taken Murakami in tow. "We've been to several places and have no trouble communicating with each other."

Another team-mate, relief pitcher John Pregenser, who shares a seat in the bull-pen with Murakami, says:

"We've had no problems in communicating in English. He does have trouble with some words, but its not that bad."

Still another player piped in:

"Maybe there is a language barrier, but he sure speaks the batter's language."

Murakami's reply to a question about Candelstick Park, home of the Giants, drew a cryptic one-word answer:

"Cold."

Another Japanese Ball Player Signed On SF Roster

SAN FRANCISCO. — The San Francisco Giants have added a second Japanese hurler to the roster of their club in the Arizona Instructional League.

He is Shozo Nishimura, 23-year-old, 160 pound righthander from Kyoto, who played a year with Kinki University at Osaka before being signed by the San Francisco organization.

Masanori Murakami, who joined the Giants late in the season after pitching at Fresno in the Class A California League, also will train at the camp.

The Giant club is entirely made up of rookie talent. The only veteran player from the parent Giants likely to work in the winter sun is pitcher Jack Sanford, who may report later to test an ailing arm.

"There isnt much needed on the big club," one Giants' executive remarked, "except some more base-hits. And we don't expect to find those in an instructional league."

KEG NEWS

Sunday Nisei Mixed 5-Pin: Men: Kaide Shimizu ... Hauth 760; Sat. Yamashita ... Oda 703; Ken Yamada ... Ladies: ...

Sunday Family League Ist ... 25th. Men: Miki Kobayashi ...; Ianabe 535; ... Oda 527; Ken Miyazaki ...; zaki 514; Henry Hayashi ... ki 530. Ladies: Yoshi Oda ...; wa 473; ... Nov. 1st Men: Ken Miyazaki ...; Kobayashi ...; Kumaoka 531; Joe Oda 522; ... saki 514; ... Ladies: Amy Toki ...; ki 513; Yoshi Oda ...; 492; Kim Onizuka ...

TORONTO NISEI TEN PIN MIXED BOWLING LEAGUE 1964. MENS: Ken ... Ken ... 564 (235); Clare Ward ... 546; Yosh ... moto 539; John Nishimura ...; Murata 522; Jim ... LADIES: ... Masuda 490; Nancy ... Yamanaka 482; ... Hamada 458; ... Hayashi 433; ...

BE BLOOD DONORS

GIVE TOGETHE[R]

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE
MARUKIN SHOYU
VINEGAR
SUGAR
EGGS
SUKIYAKI MEAT
MANJU
MANY VARIETIES OF CABBAGE
EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

Yamada STUDIO
PHOTOGRAPHY

Thos. T. Onizuka, B.A
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (Res.)

Paul K. Asada, D.C., N.D.
Chiropractor, Naturopath
Rheumatism, Discs, Sciatica
Lumbago, Arthritis, Migraine
Nerve Conditions
728A St. Clair Ave. West
(½ block west of Christie)
Telephone: LE. 6-8220
If no answer call — 921-1939
TORONTO

OFFICE
EM. 4-1394
EM. 4-1395
RESIDENCE
2 Vesta Drive
HUdson 5-1363
A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1803
366-5388

FIRE — THEFT — AU[TO]
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9.2631

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 3-0023 For Reservations EM. 2-4322

幸福な家族

武者小路實篤

(五十六)

『それは困りますわ。私の百倍も千津さんのことを思つている方がいますわ』

『私はそれは信じられませんわ。私は綾子様だけを信じていますの』

『困りますわ』

『そうしておき、実際、お前は公平に考えられる位置にいるし、女の人の氣持は矢張り女の人じゃないとわからないからね』

『本當ですわ。それに飴からいつても、馬鹿と利口のちがいはあつても、そうちがいございませんもの』

『どつちが馬鹿なの』

『それは決つていましょ』

『失禮ね』

『利口な方が馬鹿な方をおたよりするでしょうか』

『だつて千津さんは利口にきまつているわ』

『まあ、私を利口だと言つて下さるのは綾子さまお一人よ』

『そんなことはないでしょう』

と申します、母は私のことを馬鹿で強情ばりと申しますし、正臓様は馬鹿につける藥はないとおつしやいましたわ』

『そんなことを言う方が馬鹿よ。でも氣になさらない方がよくつてよ。そして家にお歸りになつては駄目よ』

『綾子さまがそうおつしゃるなら歸りませんわ』

『そして特別の理由がない限り、毎朝ここにいらつしやらなければいけませんわ』

『綾子さまがそうおつしゃるなら、そうしますわ。でも、そうすると勘當されそうなのよ』

『今まで勘當されていたのじゃないの』

『それでも父は時々やつて來まして、いろいろ世話をやいてくれたのでしたわ』

『それなら結婚なさるおつもりなの』

『それは決してしないつもりで、はつきり父には斷つておきましたのですわ』

『それでも今日その方にお逢いになつたのでしょ』

『ええ、偶然』

『偶然じゃないでしょ』

『それでもいい處でお目にかかりましたわと母が申しましたわ』

『私、そう言つては失禮ですけど、あなたのお母さんの悪口許りおききになるからよ。人はいいのですよ。決して悪い人じゃございませんのよ。父がよくお前の方が悪い、お前の方が強情ばりだと言いますが、それの方が本當らしいのですよ私、母のことを賞めたいと思つて、つい大へん悪いもののようにお傳えしているようで、すまなく思つているのですよ。決して悪い人ではないのです』

『それはそうかも知れませんが、あなたのことが本當にわかつているとは思えませんわ』

●おねがい●

『収穫運動』『歡びの訪れ』放送は、暗い世界に小さな光をともしたいと願う私共のささやかな努力です。委員の者がお宅におうかがいしましたら、何とぞよろしくお願いします

トロント・セブンスデー アドベンチスト教會

■案内

▲ト市フルヤ商店にはチエリスター米の新米が入荷目下賣り出している。

▲ト市の大陸消費組合では目下リンチー米の新米を賣り出し中。トロロ・イモもどつさり入荷した。

父 **善七** 儀 長年オカナガンセンターに在住して居りましたが、最近健康勝れず去る八月出晩療養中の處、十月十八日午前五時突然心臓マヒにて他界致しました事を生前辱知諸彦に謹告致します。追而二十日午後七時半晩香坡佛教會に於て葬儀を營みました節には御多忙中御會葬下され供花、香奠、弔電等を忝うし御芳志誠に有難く一々參堂御禮申し上ぐべき處略儀乍ら紙上を以て厚く御禮申し上げます。

十月二十日

千葉 孝一
ふくよ
親戚代表 川本 こと
川本 正男夫妻
友人代表 宍戸 榮次郎

▲ト市佛教会文化部主催のゴ、ショウギ練習会が八日(日)法要后会堂階下で行われる。初心者を歡迎する由。会費無料で毎日曜法要后と毎週、火、水午後一時から練習する由。

トロント佛教會
(バーサスト街九一八)

十一月八日(日)
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拜
講師 (オハイオ大學) 京極ユリ教授
午後二時 日中 石浦入道

母 **スエノ**(七五)儀、去る十月二十日早朝自宅で急死致しました事を生前辱知の皆様に謹告致します。追つて二十二日夜トロント佛教會堂に於て石浦開教使司式により告別式を執行、二十三日パークローン墓地に埋葬の節は御多忙中態々ご會葬下され且又供花、香典、弔辞、弔電等を賜り有難く厚く紙上を借りて深謝申上ます。

喪主 新谷 丈治
妻 照子
次男 榮
妻 享子
三女 満枝
女婿 藤原ダグラス
妻 初子
同 原田 達男
妻 玉江
女婿 竹内 明
妻 瑞枝
外一同
米国 義妹 綾部 わか乃
英治
親族 山崎 ちか
蓉原 つる
行德 蓮太
枝村勘一郎 夫妻
友人 田中 八重
西村 まつ

息 **和也**(三歳半)儀、オリリア病院にて十月四日死去致しましたことをお知らせ申し上げます。告別式はブラウン・ブラザーズ葬儀社で今井牧師司式で行い、グレンデールメモリアル・ガーデンに埋葬致しました。その節は多くの皆様から深い御同情を賜わり有難く厚く御禮申し上げます。

レクスデール
父 村上 和三
母 同 澄子

母 **とし**(宮城縣出身)(八十三歳)儀 ストローク氣味で静臥して四、五日後ノーラ・ヘンダーソン病院に入院しましたが在院一夜で心臓マヒにて眠るが如く安らかに十八日午前二時永眠いたしました事を生前辱知の皆様にお知らせ申し上げます。追つて二十日スワックハマー・アンド・ヒルツ葬儀社に於て合同教會小宮山牧師司式の下に告別式執行、翌二十一日ウッドランド墓地へ埋葬に際しては御多忙中にも拘らず且つ遠路態々御會葬下され、御丁重なる弔辭、弔電、供花並びに過分の御香料を賜わり御芳志誠に有難く、なお故人生前の御厚誼と共に併せて厚く御禮申し上げます。略儀ながらとりあえず紙上を以て御禮申し上げます。

十月二十三日

在ビーシー州カズロー
喪主 長男 首藤 正喜
妻 富江
三男 首藤 繁夫
(630 Cannon St. E. Hamilton, Ont.)
女婿 高江州ジャック
長女 和子
孫 一同

花 上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。

ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

日系人歡迎
おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

辯護士 大家一夫
ト市カールトン街二 ルーム一八〇五
電話 三六六-六三八八
自宅 二九三-四二八一

辯護士 ノータリパブリック 倉田ルーシン
(土曜日營業は十月から四月まで)
トロント市西リッチモンド街六二(サンプル・ビル内)五一二號室
電話 イーエム六-三三三三
自宅 アール・オー七-三四二七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴィクトリア街二二一番地
電話 イーエム三-五〇〇二
自宅 オエクス-三三八八

Crown Life Insurance Co.
Frank G. Yada
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.
家庭の幸福を守る
生命保險つき貯蓄
クラウン生命を
お選び下さ
晩市西ジョージャ街一五
矢田 源
電話 三二五一
六八二

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms
皆様おなじみの
中華料理
豪華な設備と一流の
スは常に皆様の御好
ております。
●結婚祝宴その他パー
御用命を御待ち致して
ダブリユ・ケー・ガ
電話エムユー一
(華

美味な中華料理
△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露
用命に應じますし、食事の出前も致しま
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コッ
の。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプスイ・タ
KWONGCHOW CHOP SUEY TA
126 Elizabeth St., Toronto
Phone EM. 2-4323 — EM.

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES
呼寄人の切符取
日本からカナダに渡航する人
社の切符の取次と、到着の際
一切を致します。左記最寄り
に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあ
公認 岩田旅行
岩田
191 East Hastings Street, Vancouv
Phone MU. 4-
公認 岩田旅行案内

住宅に人種差別

加州の『提案十四』に多数票

【ロサンゼルス】加州で問題となつている『提案十四』と称する住宅に対する人種差別措置が三日の投票で『賛成』票が最多数で支持された。この提案によると住宅持主は誰を入れようと持主の個人的基本権利であるというもので、有色人種に家を借したり、売つたりすることを拒絶する権利があるとする提案で、全米日系市民連盟はじめ井上上議らが猛烈に反対して『不賛成』投票をすすめていたもの。

加州のブラウン知事も反対に立ち、教會、労組らもその通過防止に努力していたものだが、今度の敗北は終局的なものでなく、反対運動を更に強化するといつている。加州でこれが法律化されると、他州もこれに従つて同様法律がうまれる[illegible]いる。

外語新聞人の質問に答う

カナダの言語及び文化に関するローヤル・コミッションの委員数名とト市内外語新聞編集者らの質問応答の形式による懇談会が来る十二日夜七時半からジャーマン・ハーモニクラブ会議室で行われる。この会議には全加市協からも代表が参加するはず。

雑婚を奨励

米国の結婚相談協会主事デビッド・メース博士は今週ト市で『人種問題の唯一の解決策は雑婚である』と語った。同博士は『我々が有色人種を本当に兄弟だと呼びたいのであれば、我々はまた彼等を義兄弟と呼ぶべきである』とし、雑婚によつて人種問題が終局的には解決するのではないかといつている。

モロッコの王様から歓待された比田女史

明八日(日)午后二時から日系文化会館で、比田圭子女史の草輪のデモンストレーションと踊りがあり、引つづき同女史歓迎の夕食会と食後に比田さんから話をきく会が行われること既報の如くである。

(夕食会の会費は一弗五十仙、参加希望者は十曜日中に会館、電話四二九―〇六七六に申込むがよい)

◇

比田女史はこの二年来、一年の半分は世界中を旅行して居り、今年もすで中南米からヨーロッパを回り、ローマから今週水曜日夜トロントに到着して西村正一氏夫妻宅に滞留中で、来週半ば頃までとどまつて草輪[illegible]トロントから[illegible]ヨーク、桑港その他米国内にある草輪のケイコ場を回つて例年のように春にはこれには日本に帰ることになつている。

ヨーロッパではスペインやポルトガルの田舎の珍らしいところにも行つて来たし、アフリカ北岸のモロッコにも行つて、草輪と踊りを披露し、そこの王様から大いに歓待されたそうである。また来年ドイツで大芸術祭があるとき、二週間にわたつて比田さんのデモンストレーションが行われることになるだろうともいうことで、明日曜日には比田さんからウンと興味ある話もきけるであろう。

島津大使が来訪 廿七日に歓迎会

新任駐加大使、島津久大氏は来る二十六日から同週末までトロントを訪問する[illegible]は日系会館で二十七日(予定)夕刻から島津大使歓迎会を催す計画である。詳細は全加市協より近日中に発表されるはず。

ト市佛教會 十五日バザー

ト市佛教会では来る十四日(土)午后一時から七時半まで恒例の秋のバザーを催す。食堂及び売店は万端の準備をととのえてサービスすると。

ス町佛教會で 廿二日バザー

【ステブストン】当地佛教婦人会と河畔日本語学園主催の秋のバザーが来る二十二日(日)午后一時から六時までス町佛教会で行われる。食堂、売店を用意しており、ラッフルに対する景品もあり、一般の来場を希望している。

オ州大臣が弁解返事

悪意のない〃ジャップ〃使用

カナダ教会人主催で世界一周旅行に参加、このほど帰国してその報告書を発表したオ州土地森林省のケルソ・ロバーツ大臣は日本について賞讃の言葉を述べているが、日本の教育制度に関する一項で『ジャップの教育制度』といつているのを本紙がとらえ、同大臣に『この言葉は日本人及び日系人を侮辱するもの』であることを指摘した手紙を送つた。

それに対してロバーツ大臣は『余りに神経過敏ではないか。ジャップはジャパンの略としか使つておらず悪意は毛頭ない。しかし、その文字が侮辱的であることを知らしてくれたことは有難いと思う。そういう意味をふくむ言葉は今後決して使うことはしないであろう』という意味の返事がとどいた。

廿二日に百年祭委開催

ト市日系各團体代表出席して

ト市日系カナダ人百年祭委員会では来る二十二日(日)午后二時から日系文化会館に於て総会を催し、ト市日系人の百年祭行事に関する具体案について、市内各団体代表並に有志個人の出席を求めて協議することになつている。各団体は二名の代表をこの会議のため選定してト市協会長今井ジョージ氏宛に通知するよう希望されている。

来る会議では出席者中から百年祭委員会の幹部を選出することになるはずで、委員長、副委員長、幹事、会計、委員等十五名以内で構成することになつている。

結婚御挨拶

ウイルアム・ランニング
岩淺 久仁子

クレヤスホーム・ホスピタル在勤の久仁子事婚約中の處、レスブリッジ第一合同教會に於て十月十七日岩淺一夫牧師司式のもとに結婚式を挙げ、エル・ランチョンにて披露宴の節は祝辞、祝電、身にあまる御祝品を戴き有難く御礼を申し上げます。今後ともどうぞ新家庭の両人のために御指導のほどお願い申し上げます。

レスブリッジ市
岩淺 亨洋
伊都

知友の皆様

結婚御挨拶

北川 正行
及川 清美

右両名儀今般田原国美氏御夫妻の御媒酌により婚約中の處一九六四年十月三日レーキビュー合同教會に於てダブソン牧師司式の下に結婚式を挙行、引続きホーシユー楽楼にて些か披露宴を催しました節には御多忙の時にも拘らず御臨席の栄を賜わり、なお過分なる御祝詞及び御祝電を頂戴致し、その上結構なる御祝品、多額の御祝儀を戴きまして御芳志の程誠に有難く厚く御礼申し上げます。誠に不行届なる両名に今後も御指導と御鞭撻を賜わりますようくれぐれもお願い申し上げます。甚だ失禮ながら紙上を借りて厚く投瀆にも御禮申し上げます。

バンクーバー市 北川鎌三 マサ
バンクーバー市 及川光雄 美智子

結婚御挨拶

倉本喜利子

右両名儀今般婚約中の處十月二十四日トロント市日系人合同教會に於て則末牧師司式の下に結婚式を挙行、引続きチャイナ・ハウスにて些か披露の宴を催しました節は寒さの折柄、また御多忙中にも拘らず御臨席の栄を賜わり且つ御丁重なる祝辞、祝電、並びに過分なる御祝品を頂ぎ御芳志の程誠に有難く厚く御禮申し上げます。なお今後ともよろしく両人に対して一層の御指導と御交誼を賜わりたく略儀ながら紙上を以て御禮旁々お願い申し上げます。

トロント市
母 辻 チヨノ
スカーボロ
父 倉本音美夫
母 君枝

△不毛(平林たい子)二、二五△電報(古賀珠子)
△新女経(村松梢風)一、七〇△アダムの末え
一、七〇△初夜(三浦哲郎)二、一〇△眠(瀬戸
二、二五△その人(大佛次郎)二、四〇△火口
羅)二、一〇△草の花(幸田文署名入)五、〇〇
しかけ(幸田)二、〇〇△小さい乳房(園地)三、
祭をとんぼ(里見)二、二五△リオグランデ(曾
△私の爪のあと(石垣)二、一五△充たされた
逢三)二、七五△キャラメル工場から(佐多稲
五△灰色の午後 佐多稲子)二、一五△解禁
夫)三、一五△八十才(木暮祥子)二、一五△
(獅氏鶏太)二、二五△最高殊勲夫人(同)二、
の女王(宮内)二、一〇△故里の土(中山義秀

龜岡書籍貿易商會
113 McCaul St. Phone

フルヤ春の観光プログラム

▼第五回フルヤ春の訪日観光団
一九六五年四月十一日

▼弘法大師千百五十年記念法要高野山訪日観光團
一九六五年四月

●冬のハラデーにバーミューダ、フロリダ、メキシコをおすすめします。お申し込みにご連絡下さい。

フルヤ・ツラベル・サービス (公認旅行)
FURUYA TRAVEL SERVICE
365 SPADINA AVE., TORONTO
PHONE EM.

年中味の変らぬ
古屋特撰最優秀
チェリスター

●お米の貯蔵には特別の配慮を払つておりますので年中おいしく頂けます

・・・日本送金は早くて確実な古屋で

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE. TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA.

ニューギニアの高地人

団体生活

(三十八)

ダニ族の『男の家』は、毎晩大勢集って話したり歌ったりしているから、モニ族より眠る時間がおそい。主婦たちがそれぞれの『女の家』に引揚げ、男たちが屋根裏の寝室へ上りはじめたのは、夜九時半を過ぎていた。

屋根裏へ上るとき、男たちは土間の火をイロリに移す。もちろん暖をとるためだが、下で火をたきつばなしにすると、屋根裏が煙でいぶされて寝られないせいもある。だから男たちは、イヤでも全員同時に眠り、同時に起きざるを得ない。

私が屋根裏へ上ると、『オバケ』君(一八)が『どうぞこちらへ』と言って、円形の床の一角を示した。そばに『ヒフ病』氏(五五)がゴロ寝している。あんまり気持がよくないのでオバケ君の厚意は遠慮し、ヒフ病氏とは反対側に行った。ヒフ病氏の横へは『悪役』氏(三〇)が寝ころんだ。中央のイロリに足を向け、私を含めて七人の男が放射状にゴロ寝。『憂ウツ症』氏(四〇)だけは、二人の妻がいる『女の家』へ行った。

アシの床に敷いてくれたバンダナスの葉の上へ横になる。私の右にオバケ君、左に『寄生虫』氏(二五)。ヤゲンブラ家へ泊ったとき以来、ノミの襲来にはこりていたから、私たちは泊りこむときBHCを体中ふりまくことにしている。

みんな眠りこんでまもなく、私の両側にいるオバケ君と寄生虫氏が眠ったまま私の方へころがってきた。私の足に、かわるがわるデーンとぶつかる。足を折って縮めたら、かれら同士衝突したまま静かになった。これでは私の姿勢がきゅうくつだから、二人が組合わさった上に足をのせたら、かれらは再びころがり去つたかと思うと、また帰ってきて私の足の上へ片足ずつのせる。眠った人間との格闘は、午前二時ごろまで続いた。

六時ごろ、夜明けと同時に起床。私はもっと眠りたかったが、火が下へ移されては、けむくてたまったものではない。男たちはイモを食べ、『イヤなやつ』氏(三〇)と悪役氏はバンダナスの葉で雨ガッパを編んでいる。一同が畑仕事に出はじめたのは八時すぎだった。

ダニ族の畑は、モニ族のように一軒ごとに區劃されたカキネをめぐらさず、たいてい広い土地を共同のカキネで囲んである。雑草はなく、整然としたミゾが方形に走り、モニ族とは比べものにならぬほど手入れがゆきとどいている。しかしカキネの中の一枚一枚の畑は、それぞれ所有者が決っていて、個人差はかなり大きい。

午後一時か二時ごろになると、畑に出ていたダニ族は、男も女も共同炊事場に集ってくる。炊事場はケマブー川の流れに近い砂場。石むし料理用の穴ぼこが十個ほど作ってある。みんなで持寄ったイモやヤサイで一日一度の楽しい食事が始る。仕事はこれで終り。そんなにあくせく働かなくたって、イモは年がら年中勝手に育つ。

ダニ族の一日は、このように団体生活で終始する。プライバシーのある時間はむしろ自分の畑で仕事中の時だけだろう。このような強い団体生活が、いろんな点でモニ族と違った性格を作るための大きな原因となっている。

『畑の所有』 モニ族は開墾から収穫まで原則として一家族単位でやるが少年などは他の家の仕事もよく手傳う。ダニ族は開墾・耕作までは男が協力し、苗さしから収穫までは女が各男に所属する畑で働く。妻が二人以上の場合、各女に割當てられる畑も違う。

美勇登句會應募俳句

課題『こほろぎ』 青木天浪選

天 こほろぎを聴きつゝ閑居の月夜かな 笑川
地 こほろぎを静けき夜の尼僧院 月鏡
人 こほろぎの鳴くぞ古郷の懐かしき 益火
五客 こほろぎの高音細音や夜もすがら 笑川
留守なれど暫し佇みこほろ聴く 桂子
哀調にこほろぎ唄ふ庭の隅 波冷
芝刈機捨て置かれありてこほろ鳴く 洗青
こほろぎや草木も耳をそばだてて 笑川
選者吟 三更の大都静けしちゝろ鳴く

課題『星月夜』 小林芳翠選

天 澄みきった空の高さや星月夜 一石
地 吹き晴れて光り輝く星月夜 月鏡
人 澄む空に梢も高し星月夜 益火
五客 遠ち近ちの山影濃ゆし星月夜 波玲
星月夜天然の美をしばし見ん 洋子
星月夜寂舎の窓を照らし居り 木蓮
ふと[illegible]父のおもかげ星月夜 霊児
底深く澄みたる空や星月夜 一石
選者吟 更けてなほ明るき空や星月夜

課題『白粉花』 宮崎梅笑選

天 白粉の花に漏る灯や闇深し 南原
地 若き娘(こ)の追慕の的や白粉花 旭由
人 夕映ゑに花美くしや花茜 一石
五客 白粉花小女の胸に蕊はるゝ 旭山
白粉の花美くしや茜色 一石
眠りても手からはなさじ白粉花 波冷
白粉花色調強く咲き別れ 洋子
塀越しの邸構へや白粉花 一石
選者吟 白粉花青春の意氣胸にひめ

秋深む ●●● 北川生

夜深し星きらめいて虫の秋
子の遊び世相のまゝにハロウイン
飛石もふき掃かれて庭の秋
十月や病院に通ふ子のバスに

新米 入荷致しました
電話 WA. 3-5356

CHERISTAR
チェリスター米
EXCELLENT BLUE ROSE RICE

●トロント日系ガーデン・クラブの秋の花展で、最良の花として新善太郎氏のが賞杯と賞状をうけたのが記事にもれていたので追加。

●訂正 トロント日系合同教會日曜學校は十一時半より。十一時は誤りでした。

求 ドライ・クリーニング店の衣類プレッサー。最低週勞働時間は保證し、最高給料支拂う。電話イーエム四―八二九一(トロント)

訪日御挨拶

私たち夫婦は今回六ヵ月の予定で訪日することになり出發にさいしてはわざわざ送別會をして頂き、また過分のご餞別まで頂戴した上お見送りのご親切に對しまして紙上を借りて厚くお禮申し上げます。

なおモ市の留守宅の家族がなにかとお世話に相成ることでしょうが、どうぞよろしくお願い申し上げます。

モントリオール 渕上三男
同 美津子
トロント
オタワ日本大使館 皆々様

●カナダ二世体育協会のラッフル當選者―一等藤岡ユリ(ト市)、二等スティナゲル(ハ市)、三等ウイズ(ト市)四等中村ペン(ト市)

●日本行便船 ザンボアンガ号十一月十二日、ペイヨー・ステーツ号十四日何れも晩市出港。プレシデント・ウイルソン號二十一日桑港出港。

人事消息

■結婚
▲ウィニペッグの[illegible]長嶽氏夫妻息レナー[illegible]同市の松尾嘉[illegible]氏夫妻[illegible]ャネット嬢は十月[illegible]市佛教会で西村開[illegible]で結婚式をあげ、[illegible]ショナル・イン・モ[illegible]ルで披露した。

ト市佛教會秋のバザー

○日時 十一月十四日(土)午後一時より七[illegible]
○會場 バサースト街九一八の佛教会堂
△食堂では―○うどん○親子丼○チラシす[illegible]飯○天ぷら○チャーメン○ぜんざい(定食[illegible]トまんじゅうその他
△二階の賣店では―○おはぎ○まんじゅう[illegible]折詰○チキン照焼○小餅の箱入○ホーム・[illegible]グ(紅茶やコーヒ・ショップも設けてあり[illegible]其の他に○衣類○手藝品○玩具○人形の着[illegible]
△各種のゲーム、ビンゴー、ラッキー・ナン[illegible]イッシ・ポンド、映畫などを盛り澤山に用[illegible]り十分楽しんで頂けるよう記慮してあります[illegible]
恒例のバザーを右のように開催し、當日はか[illegible]し中のラッフル・チケット(一千弗當り)の抽籤[illegible]すので、皆様御友達をお誘い合せの上早い目[illegible]下さるようお待ち申上げます。
尚青年達により年賀状の注文を受付けます[illegible]込み下さい。

主催 トロント佛[illegible]

ニューカナデアン

The New Canadian
478 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5...

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗 一年七弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

ジョンソン大統領 史上最高票で再選

＝共和黨は惨敗のうき目＝

ジョンソン大統領
壓倒的な勝利

【ワシントン】三日行われた米大統領選擧はジョンソン大統領の壓倒的勝利に歸した。共和黨候補のゴールドワーター氏は南部五州と出身州アリゾナ州だけ優勢で、アラスカおよびハワイをふくめる全米各州がジョンソン大統領に投票した。相手候補者がかかる惨敗を喫したのは米國史上はじめてのことである。

ジョンソン大統領に對する人氣投票は六一％で上院及び下院議会も完全に民主黨が多数黨となった。ゴールドワーター候補は刻々と報告される民主黨の勝利をテレビで見ながら、最後まで落選を認める發表を行わず、そのまま寝についたが四日になってジョンソン大統領に當選の祝電を發したのち、自分の主義主張に對して米國民の二千五百万人が支持投票したことは、とりもなおさず共和黨の極右的保守主義に共鳴するもので、このラインを押し進めていくべきだと落選批判の演説を行った。

選擧結果―カナダは安心

カウエット氏だけ残念という

【オタワ】ジョンソン大統領の大勝利に對してオタワ政界ではほっと安堵の胸をなでているが、ケ州社信黨主カウエット氏だけは『彼の當選は社会主義と共産主義の勝利である』と残念がっている。ピアソン首相はジョンソン大統領に祝電を送った。

ディフェンベーカー氏はジョンソン大統領の當選は「自由世界に祝福されるもの」であると聲明を發表、新民主黨議會リーダー、スタンレー・ノーレス議員は『ジョンソンが信奉するものに對しての勝ちであり、ゴールドワーターが代表するものの敗北』であることに意義があるといっている。

日本も祝意表す

【東京時事通信】外務省の曾野情文局長は今週ジョンソン大統領が再選されたことについて次のような談話を發表した。

ジョンソン大統領が壓倒的勝利を得たことは現在の米国政府の内外諸政策、とくに世界平和維持についての同大統領の方針に對する国民の信任を示すものであると思う。

ジョンソン大統領はこの新たに示された国民の信頼にこたえて世界平和のための米国の政策を一層強力、かつ積極的に推進していかれるものと期待している。友好かつ緊密な日米關係も一層強化されものと信じている。

中共首脳が訪ソ

ク氏解任で双方歩み寄りか

【モスクワ】ソ連と中共は十五ヵ月ぶりで、双方首脳者會議をひらくことに今週同意した。中ソ頂上會議はクルシチョフ首相の解任によって途がひらけたもので、ソ連新政權に對する中共の態度がこれで明らかにされている。

周恩来首相と中國共産黨副議長の一名が七日ソ連で行われる第四十七回革命記念日に參列するため北京を空路出發したが、一行は六名である。

ソ連革命記念日にはアルバニアを除くすべての共産國首脳者がモスクワに參集するはずである。これに中共が代表者を送らず、周恩来自らがでかけることは重要な意味があると西部國ではみている。中共もソ連もここらあたりで、お互いに歩み寄って紛争を解決すべき時期だと考えているようであると解されている。

國連総會

十二月一日

【國連】ウタント國連事務總長は今週、國連總會は十二月一日開會すると公表した。國連總會は九月十八日開會の予定であったのが二回も延期された。ソ連が新政權となったり、また十一月に入ると米大統領選擧があるなどで延期されていた。

ガス・パイプ

マ州からオ州へ

【オタワ】ツランス・カナダ・パイプライン会社はマニトバ州エマーソンからパイプで天然ガスを米國經由オ州サーニアに輸送する計畫を今週發表した。カナダ及び米國政府當局に許可方を申請中であるが、全長九百八十九マイル、パイプ敷設費二億弗と見積られており、一九六六年春には完成の予定。

"ワンマンの妨害者"と ピ首相がデ氏を攻撃

【ハミルトン】総選擧の前奏曲とみられる挑戰的な演説が今週當市で開かれた自由黨支持者大会でピアソン首相により行われた。ピアソン首相は来るクリスマスまでには赤いメープルリーフの國旗を制定し、カナダ・ペンション法案を押し進めると言明した。

そうするに當って唯一人の妨害者がある。それはディフェンベーカー氏で『偉大なる妨害者』との異名を與えた。更に首相は、保守黨はおしゃべり、妨害をしておどかしを政策としていると述べ、デ氏は政權をとり戻すことに終始懸命で、オタワ議会で行われるすべてに反對している、といっている。

また自由黨政府は保守黨政府が五年間かかっても成し遂げなかったことを我々はすでにやりとげている、といっている。

人質釋放へ

社信黨主派遣

【オタワ】カナダ人二十六人をふくむ白系人八百人がコンゴ反亂軍のため、スタンレービルで人質として抑留されているのに對する釋放運動がカナダ政府筋で行われているが、今週の議会でマーチン外相はアルバータ派社会信用黨主トムソン氏をこの運動推進者として任命、コンゴに派遣することを發表した。

トムソン黨主はアフリカ黒人国のリーダーたちと深い接觸があり、とくにアフリカ團結のために設けられた調整委員會議長のケンヤッタ氏とは熟知の間柄であるので、ケンヤッタ氏を通じてトムソン氏は八百人の釋放に働きかけるというのである。

日系米婦人

下院議員に當選

【ハワイ】三日の米國選擧でハワイの二世婦人で弁護士であるパッティ竹本ミンク夫人（三七）が米下院議員に當選した。日系婦人が下院議員に當選したのは今回が最初である。ミンク夫人は地質學者ミンク氏と結婚十二歳の娘の母親である。

保守議員は癩病的と 英首相の發言で騒然

【ロンドン】英国の第四十三回議会は開会當初から早くも波亂をまきおこしている。今週開かれた英議会でハロルド・ウィルソン首相が、外相に任命されたパトリック・ゴードン・ワーカー氏を落選させた相手の保守黨當選者ピーター・グリフィス氏の選擧運動のやり方をこっぴどく非難し『彼は議会的癩病患者である』ときめつけたところ、保守黨議員席からごうごうたる反對の聲があがり、三十人の保守黨議員が起って退場する騒ぎとなった。

野黨側はウィルソン首相に失言取り消しを要求したが、首相は頑として應ぜず、議長は幾度も静まるよう呼びかけたが、ものの十分間というもの議場はてんやわんや。議長は首相に失言取り消しを要求しなかった。

一世が盗難

訪日中、フロ場で六千八百弗盗まる

【大阪】五十年ぶりで日本に歸って見物旅行中であったブラジル一世の河野幹雄さん（六五）はこのほど大阪の公衆浴場で所持金六千八百弗（日本金にして約二百四十五万圓）を五人組に盗まれた。

コソ泥五人組は多…光地をねらって盗み…いたものだが、大阪…をねらっているう…歸りで金持ちとみて…んをつけまわし、フ…つている間、ロッカ…イであけて所持金を…盗んでしまったが、…も二週間後につかま…き千は八百弗しか持…なかった。

紙袋使用に切… オ州の紙工場…

【オ州、ドライデン】工場の町、ドライデン（人口六千五百）町會ではほどギャッペ鎌使用…紙製のギャッペ袋に…とを決定した。かか…をとったのはこの町…ダで最初である。町…紙製をギャッペ入れに…は五年間に町民は二…万袋を使うことにな…七万トンのクラフト…要となって製紙会社は…するというのである。

…ト市…イナ・…ンを全…方…ス街と…ール街付近に移せという…部の主張があり、中國人…の各店主は緊急會議を…ひらき『いまの場所に…けする。しかし一大改造…して立派なタウンにす…もりだ』といっている。…派なシティ・ホールの…に貧弱なチャイナ・タウ…があるのはト市の名譽に…かかわるというのが移動…い分である。

Personal Notes Across Canada

Engagements

TORONTO. — Mr. and Mrs. Eddie Ono of Brown Hill, Ontario wish to announce the engagement of their daughter Shoko to Mr. Hideo Nakagawa, son of the late Mr. and Mrs. Mitsuzo Nakagawa of Toronto on October the 17th, 1964. Engagement party was held at Kwong Chow Chop Suey Tavern.

Go To Church Of Your Choice This Sunday

Travel Arrangements

Anywhere — Anytime

Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance

BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or Information—EM. 8-9934

I. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St., TORONTO

Marriages

TSUJI-KURAMOTO

SCARBORO, Ont. — Mr. and Mrs. Fumio Kuramoto of Scarboro are happy to announce the marriage of their daughter Yeriko, to Toshio Tsuji, son of Mrs. Chiyono Tsuji of Toronto, on October 24th, 1964 at the Japanese United Church on Dovercourt with the Rev. Norisue officiating. A reception was held at the China House. Their new address is: 1 Deauville Lane, Apt. 602, Don Mills, Ontario.

CARD OF THANKS

We wish to express our sincerest gratitude to our friends and relatives for their kind assistance, sympathy and floral offerings received during our recent bereavement on the passing of a beloved mother Tsude Yamamoto.

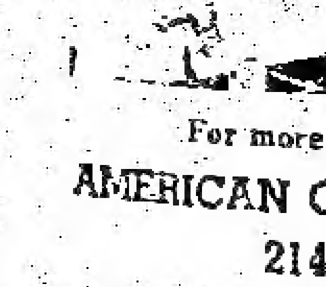
Tom Yamamoto,
Iwata families,
Mr. & Mrs. Tak Yamamoto

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

金龍酒家 GOLDEN DRAGON 中華料理
Chop Suey House
CATERING FOR ANY OCCASION
ANNIVERSARY SPECIAL
Take Out Orders
10% OFF
MONDAY — FRIDAY
TAKE OUT SERVICE 368-2475
131A DUNDAS W. TORONTO, ONT.

SMALL SHOE SIZES

New Fall Styles
Just Arrived
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto
C.O.D. orders from coast to coast


WANTED
CHICK SEXORS
For more information contact:
AMERICAN CHICK SEXING ASS'N
214 Line Street
LANSDALE, PA.
(Branch School in Long Beach, Calif.)

Visiting Japanese Women Amazed At Lady Karateists

TORONTO. — Three Japanese women representing the Japan Women's Education Bureau visited the Japanese Canadian Cultural Centre this week and came face to face with the best example of female and male equality seen on their North American tour.

The three, Mrs. Tamae Ueda, Mrs. Yoshiko Kaibara and Mrs. Yuri Hamada, visited the Centre's Nisei Karate Club dojo and watched a group of lady Karateists vigorously exchange blocks and punches with the husky men students. For ladies to be accepted on such even terms with men in an art such as Karate is the epitome of equality, they said. Accompanying them on their Centre tour was Mrs. S. Saiki, wife of the Japan Consul.

The three educationists are visiting Canada to study adult education facilities for women.

As a sidelight, they hope to help change the North American picture of Japanese females as a cross between geisha girls and farm women covered with mud.

This is no longer true, they declared.

Speaking through an interpreter, they discussed the peculiar position the Japanese woman is in today.

She grew up in a time when women were considered subordinate to men, they said. Then after the war she was given equal opportunities and immediately had to adapt to these.

She faces a problem of communication, they continued.

A Japanese mother finds a great gap between her children and herself.

Helping bridge this gap is one of the jobs of the Women's Education Bureau, which the visitors represent. "We try to bring the young and old together so that they can exchange opinions and learn to understand each other better," Mrs. Ueda explained.

PRACTICAL

"We also want to educate the older generation to more modern ideas," she said. "It is important to retain kimonos for ceremonial occasions but western dress is more practical for everyday wear," she said.

The greatest problem facing the Japanese mother is the lack of sufficient day-care facilities, Mrs. Kaibara said. Because the economy is booming in Japan, many mothers go out to work but they do not have suitable places to leave their children.

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-[illegible] Res: RO. 7-3427

For Repairs On
T.V. — RADIO — HI-FI
JAMES KAMINO

Dates and Doings

Winners Of Canadian Japanese Athletic Ass. Draw

TORONTO. — The winners in the Canadian-Japanese Athletic Association draw held Sat., Oct. 31, 1964 were: First prize — Miss Yuri Fujioka, 515 Sammon Ave. Seller of the winning ticket, C. Sawayama. Second prize: G. Steinnagel, 490 Dundurn St. Hamilton, Ont. Third prize: S. Wisz, 31 Harrod Ave. Fourth prize: Ben Nakamura, 42 Bicknell Ave.

C.J.A.A.

"Vignettes of the Phillipines" At Centre Nov. 20th

TORONTO. — The Filipino Association of Canada will present a showcase of dances, fashions etc., of the Phillipines on Friday, November 20th at the J.C.C. Cultural Centre.

This show, entitled "Vignettes of the Phillipines," is being performed by 62 members of the Filipino Canadian Ass. who are doctors, nurses, technicians and pharmacists. All proceeds from this event will go to the J.C.C. Centre. Everyone is welcome to attend this exciting event.

J.C.C. Centre

Sermon On Meditation At Buddhist Church Nov. 20

TORONTO. — All sincerely interested students of religion are especially welcome to attend a series of lectures to be given by the visiting Venerable Ananda Bodhi (L. G. Dawson), a Canadian ordained in the Buddhist Order in London, England, on "Meditation and some aspects of the Adhidhamma" beginning Tuesday, November 10 at 8:00 P.M. in the library of the Toronto Buddhist Church.

For further information, please call the church, 534-4302.

T.B.C.

"Life of Oharu" Centre Film Society Choice Nov. 9

TORONTO. — The Japanese Canadian Cultural Centre's Film Society will be holding the season's second film on Monday, November 9th. Movie shown will be "Life of Oharu" starring popular Japanese actor, Toshio Mifune and co-starring Kunuyo Tanaka.

This film was awarded the Venice International Film Award in 1952. It is directed by Kenji Mizoguchi who also directed the famous "Ugetsu."

This film will be shown at the New Yorker Cinema, 653 Yonge Street at their new time of 8 p.m. There will only be one showing. Please take note.

J.C.C. Centre

Young Canada's Book Week From Nov. 15 to 22

TORONTO. — Puppet shows, plays performed by children, art work by children, book displays and story hours are among the special events scheduled for Young Canada's Book Week, Nov. 15-22, at the Toronto Public Libraries. Since the Week starts on a Sunday, many of the libraries are holding their special programes on Saturday, Nov. 14th.

At Boys and Girls House, 40 St. George Street, the annual pre-Christmas exhibit of children's books opens on Nov. 14th and on the same day, two plays will be performed by children at 2 p.m. — "Golden Goose" and "The Great Quillow". On view throughout the week will be a UNCEF exhibit of children's art from around the world — from Egypt, Iceland, Peru, South Vietnam, Tanganyika, Thailand, the U.S.S.R., Japan and many other countries.

Puppet shows, always fascinating entertainment for the very young, will also be presented.

Japan Trade Centre Sponsors Fourth Tour Of Japan

TORONTO. — The fourth annual Tour of Japan sponsored by the Japan Trade Centre will begin next April 21 and will coincide with the Tokyo International Trade Fair.

The tour will give Canadian businessmen an opportunity to see Japan's booming economy first hand and to develop business arrangements of benefit to both countries. The accent is on trade and industry, with visits planned to many industrial areas, but members of the tour will also have a chance to become acquainted with the world-famous hospitality of Japan and see many historic, and interesting parts of the country.

The scheduled program lasts 14 days but individuals can make their own arrangements to return later if they wish. Wives are welcome and a special program is planned for them.

Additional information and a tour itinerary can be obtained by writing or telephoning: The Japan Trade Centre, 151 Bloor Street West, Toronto, Ontario.

Treasure Van At York Univ. From Nov. 9th to 13th

TORONTO.—Saris or serapes, batiks or burnous, alpaca cloth or cotorina coats, grass slippers or mucklucks can all be worn home from TREASURE VAN. Ears, wrists, fingers, even noses can be adorned with silver or shell, damascene or filigree, niello or copper, mother of pearl or abalone.

Drink from a Spanish wineskin or a Japanese Saki set; pour from an Israeli pitcher or a Grecian urn; smoke from a Polish pipe or an Indian Huka.

Congo drums and carvings, beads and bangles, Bibles and brassware, ski masks and sombreros, swords and switches, wooden-ware and wallets, all tooled by the craftsmen of the world, are exhibited and sold by TREASURE VAN, brought to the people of Canada by the students and professors who support the international work of WUSC.

Goods are on sale from six cents upwards. Come and see the interesting displays. Buy a gift for yourself and Christmas presents for your friends. This year, TREASURE VAN will be at York University, 2275 Bayview Avenue (at Lawrence), in the Atkinson College Common Room, from Monday, November 9 to Friday November 13. The sale opens Monday at 2:00 p.m. and closes Friday at 5:00 p.m. At other times, the sale will be open from 10:30 a.m. to 10:00 p.m.

This is an excellent opportunity for you to see goods of an unusual nature, which you could

Restore Japan's 1st U.S. Flag

NEW YORK. — A 107-year-old American flag, the first flag ever raised in the city of Tokyo, has been found, restored and re-framed after a delicate "fabric surgery." The flag, discovered at the City College of the City University of New York five years ago, was originally stitched by Japanese workers under the supervision of Townsend Harris, first United States consul general to Japan and founder of the City College.

During the summer of 1958 the flag was discovered behind cabinets where it had been stored. Since then it has been rejuvenated.

88 Japanese Textilers Go Broke In Oct.

TOKYO. — Eighty-eight Japanese Textile companies went bankrupt in October, it was reported here this month.

The companies accumulated among them debts totaling $61 million yen (about $24.6 million).

The Tokyo Credit Exchange said the bankrupt companies represented the second postwar high for Japan.

A postwar record of 109 textile companies accumulating debts of 4,920 million yen (about $13.6 million) went bankrupt in March, 1964.

The report said officials of the exchange had attributed the high number of bankrupt textile companies in October to the government's tight-money policy and the lingering effects of poor sales of textile goods in 1963.

The officials feared that more textile companies might go bankrupt in November and later months because of the concentrated arrival of account settlement dates for autumn and winter clothing, the report said.

Hyland Flowers

proprietor

JON ONODERA

HU. 9-4654 — HU. 1-8805

(Business) (Residence)

540 Eglinton Ave. W.,

Toronto

Buy & Sell Your Home

Through

MITS KURODA

Representing

WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED,

1444 Danforth Ave.,

Toronto

Bus. — HO. 9-1151

Res. — AM. 1-2581

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH

SUNDAY, NOVEMBER 8, 1964

11:30 A.M. English Language Service

11:00 A.M. Sunday Church School

The Rev. Minoru Stephen Takada, B.A., B.D.

A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

Plan & Travel On Furuya Tours

Fifth Annual Spring

Tour to Japan

Departing April 11th, 1965.

Holidays In Winter

Bermuda, Florida

And Mexico

FURUYA TRAVEL SERVICE

365 Spadina Ave., Tor. EM. 6-1975

ALL-WAY ROOFING LTD.

MEMBER OF C.R.C.A.

FLAT ROOFS SHINGLING

EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK

TORONTO 421-3374 NISEI OWNED

TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"

Night Calls PL. 9-5095 HI. 1-1150

FULLY LICENCED

For Family or Friendly Gatherings

Dine at

NIKKO GARDENS

460 Dundas St. W.

Toronto

Reservations: EM. 6-2164

For best arrangements Reserve ahead of time.

Puritans Gain Influence In Japan As Hedonists Object

TOKYO.—Ever since the ladies of the Diet closed down on the ladies of the Yoshiwara "floating world" in 1958, there has been ceaseless warfare between the puritans and the hedonists of Japan.

The puritans have always been far outnumbered. Assisted, however, by cleverly engineered alliances with their peers in the West, the puritans have gained ground.

And they had timed their campaign expertly so that it reached its fierce and righteous peak during the Olympics when Japan, flooded by visitors from the world over, became worried about its shiny new "image." They hoped for a decisive blow.

The Olympics are now gone. An informal survey of Tokyo's gamier haunts (and the word informal is used most advisedly) proves beyond doubt that the puritans have lost. It was really no contest. Trying to drive sex back into the home in Japan is like trying to drive against traffic on the freeway.

For example: Tokyo has had scores of Turkish baths which were just that—the customers got a pleasant bath and massage and no more. It has also had hundreds of Turkish baths where the customers could get what is euphemisticaly known here as a "special." It was easy to distinguish a proper bath from an improper one—the first had a little window in the door and no lock.

A month or so ago, the Tokyo Metropolitan Police announced proudly that all the Turkish baths were operated properly, that windows were required in the doors, and that massage girls wore nurses' uniforms.

Not true. The doors have windows—which are covered by nice, lacy curtains, obscuring the view within. The girls wear nurses' uniforms—which they cast aside because it is steamy and hot, revealing the usual white bra and panty. To replace the door locks, buzzer warning systems have been installed so that no one will be caught in flagrante delicto.

Every Tokyo railway station has a cluster of magazine stands, operated by sweet old ladies in peasant costume. Most of the magazines are devoted to erotica and pornography of a flamboyant nature.

Tokyo has never lacked for small out-of-the-way hotels, most of them adorned with blue neon signs that invite guests to register for an hour or so. The police announced their demise not long ago.

Not true. Everyone says that with an increase in demand over the Olympics period, there were more hotels than ever. At any rate, they advertised openly in the papers: "Tired businessmen, please rest for one soothing hour —650 yen."

Every Tokyo amusement district—Shimbashi, Shinjuku, the Ginza—is dotted with tiny, dark coffee houses and bars designed for les liaison dangereux. The police put through an ordinance requiring them to close at midnight—on the dubious premise that sex does not florish during the early hours—and announced that the ordinance would be scrupulously enforced.

Not true. It did not take the proprietors of the bars and coffee houses very long to discover that the ordinance contained a truly remarkable loophole. It did not apply to restaurants.

Joyfully, they marched into department stores and bought little plastic sandwiches and put them in their windows. They are now "restaurants" and a lot of them operate around the clock.

This sort of resourcefulness must be discouraging to the puritans.

world news in focus

The Christian Science Monitor
One Norway St., Boston, Mass. 02115

Please enter my subscription to the Monitor for the period checked below. I enclose $_____ (U.S. Funds)

☐ 1 YEAR $24 ☐ 6 months $12 ☐ 3 months $6

Name_____

Street_____

Mickey S. Sato

Insurance

LIFE & GENERAL

Office—783-4261

Res.—BE. 1-0863

Those In Toll Area Call—RO. 6-3840

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, K. C. TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

SEWING machine operator. Experienced to work in factory. Apply Better Knit Co., 457 Richmond Street West, phone 363-3782 (Toronto).

ALTERATION girl experienced on fine dresses. 925-5050 (Toronto).

SALES lady for gift shop. Full or part time. Apply Phone HO. ... (Toronto).

SALES lady for gift shop. Full time. Apply: Phone — HO. ... (Toronto).

Male Help Wanted

PAINTER'S helper for auto body shop. Call OX 1-5311 (Toronto).

Help Wanted

GARMENT presser for dry cleaning store. Highest wages with guarantee of weekly hours. Phone EM. ... (Toronto).

AMBITIOUS sales clerk help wanted. Willing to train. Good wages. Apply to Japan Camera Centre, Mr. Kent Iso or phone 362-1555 (Toronto).

Flat For Rent

FLAT (Bathurst-Harbord) suitable for couple. 2 rooms, bathroom. Separate kitchen. Garage. 924-9981 (Toronto).

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Go & Shogi

A practice meeting will be held on Sunday, Nov. 15th from 4 to 10 p.m. Novices are welcome. Bring your own "Bento". Fee is only 50 cents.

Toronto Go and Shogi Club

OPPORTUNITY FOR YOUNG LADY

Large Canadian Company in Ladies Sportswear requires an intelligent person in General Office. No experience necessary. We will train the proper person. Permanent and Challenging position. Apply:

MISS SUN VALLEY LIMITED — 96 Spadina Ave.

Attention Torontonians!

Annual Fall Bazaar

On

Saturday, November 14th — 1 to 7:30 p.m.

At The

Toronto Buddhist Church

918 Bathurst Street — Toronto

Nisei Students' Club

Presents

Autumn Nocturne

November 14th — 8:30 to 12 p.m.

Admission $1.25